



St Vincent de Paul Society
NSW
good works

Delivering the NDIS in your community

NHỮNG NƠI CẦN LIÊN LẠC

Vấn đề cần hỏi	Liên lạc với ai	Số điện thoại & địa chỉ
Tôi cần giúp đỡ để vào chương trình NDIS	Nhân viên điều hợp Chương Trình NDIS Khu Vực Địa Phương thuộc Hội Thánh Vinh Sơn (St Vincent de Paul Society)	Điện thoại: 1800 794 934 Điện thư: LAC@vinnies.org.au Địa chỉ liên mạng: lac.vinnies.org.au
Tôi cần giúp đỡ để sử dụng chương trình NDIS của mình		
Tôi bị khuyết tật nhưng không đủ điều kiện để vào chương trình NDIS		
Tôi có thắc mắc hoặc muốn khiếu nại về Nhân Viên Điều Hợp Chương Trình NDIS Khu Vực Địa Phương		
Tôi có thắc mắc về chương trình NDIS cho trẻ em từ 0 đến 6 tuổi	Chương Trình Chăm Sóc Trẻ Em Khuyết Tật (ECEI Partners)	Xin tìm địa chỉ các văn phòng tại: www.ndis.gov.au/contact/locations Lifestart: 1800 953 390 www.lifestart.org.au (Vùng Đông Nam Sydney, Sydney, Central Coast, Nepean Blue Mountains, Illawarra-Shoal Haven) Northcott: 1800 818 286 www.northcott.com.au (Vùng Hunter New England) EACH: 1300 00 3224 www.each.com.au (Vùng Tây Nam Sydney)
Tôi có thắc mắc hoặc khiếu nại liên quan đến chương trình NDIS	Cơ Quan Đặc Trách Chương Trình NDIS Quốc Gia	1800 800 110 enquiries@ndis.gov.au www.ndis.gov.au
Tôi cần thông dịch viên	Cơ Quan Thông Phiên Dịch Quốc Gia (TIS)	131 450 www.tisnational.gov.au
Tôi bị điếc, lạng tai và/hoặc gặp khó khăn về nói	Đài Tiếp Vận Quốc Gia	1300 555 727 – Nói và Nghe 133 677 – TTY 0423 677 767 – Tiếp Vận qua nhắn tin SMS internet-relay.nrscall.gov.au
Tôi không hài lòng với cách làm việc của cơ quan giúp đỡ cho người khuyết tật của mình	Ủy Ban Thanh Tra & Duyệt Xét Khiếu Nại Chương Trình NDIS	1800 035 544 contactcentre@ndiscommission.gov.au www.ndiscommission.gov.au
Tôi không hài lòng với cách làm việc của cơ quan công quyền Úc	Ủy Viên Giám Sát Liên Bang (Commonwealth Ombudsman)	1300 362 072 ombudsman@ombudsman.gov.au www.ombudsman.gov.au
Tôi không hài lòng với một sản phẩm hay cách phục vụ của một công ty/cơ quan tư nhân	Bộ Bảo Vệ Người Tiêu Thụ NSW (NSW Fair Trading)	13 32 20 www.fairtrading.nsw.gov.au